

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

## UW VEILIGHEID EN DE VEILIGHEID VAN ANDEREN IS HEEL BELANGRIJK.

Deze handleiding en het apparaat zelf zijn uitgerust met belangrijke mededelingen die betrekking hebben op de veiligheid en die altijd gelezen en opgevolgd dienen te worden.


 Dit is een waarschuwingssymbool voor de veiligheid dat de gebruiker waarschuwt voor mogelijke gevaren voor hemzelf en voor anderen.

Alle berichten die betrekking hebben op de veiligheid worden voortgegaan door een waarschuwingssymbool en door de volgende termen:

 **GEVAARLIJK:** geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet voorkomen wordt, ernstige verwondingen kan veroorzaken.

 **WAARSCHUWING:** geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet voorkomen wordt, ernstige verwondingen kan veroorzaken.

Alle berichten die betrekking hebben op de veiligheid specificeren het mogelijke gevaar/waarschuwing waar ze betrekking op hebben en geven aan hoe de gevaren voor verwondingen, schade en elektrische schokken als gevolg van een onjuist gebruik van het apparaat beperkt kunnen worden. Houd u altijd strikt aan de volgende aanwijzingen:

- De installatie of het onderhoud dienen uit te worden gevoerd door een gespecialiseerde technicus in overeenstemming met de aanwijzingen van de fabrikant en in overeenstemming met de plaatselijk van kracht zijnde veiligheidsnormen. Repareer of vervang nooit een willekeurig onderdeel van het apparaat als hier niet specifiek in de gebruiksaanwijzing om gevraagd wordt.
- Koppel het apparaat van het elektrische netwerk los alvorens een willekeurige installatiewerkzaamheid uit te voeren.
- Dit apparaat moet worden geaard. (Dit is niet mogelijk voor afzuigkappen van klasse II geïdentificeerd met het symbool  op het label met de specificaties).
- De voedingskabel dient voldoende lang te zijn om een het apparaat op het stopcontact aan te kunnen sluiten.
- Trek nooit aan de voedingskabel van het apparaat om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- Na de installatie mogen de elektrische onderdelen niet voor de gebruiker toegankelijk zijn.
- Raak het apparaat nooit met natte lichaamsdelen aan en maak hier nooit gebruik van als u blootvoets bent.
- Het gebruik van het apparaat is niet toegestaan aan personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis van het apparaat tenzij ze door personen, die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, ingelicht zijn over het gebruik van het apparaat.
- Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, tenzij dit specifiek wordt aanbevolen in de handleiding. Alle andere onderhoudswerkzaamheden moeten uitgevoerd door een gespecialiseerde monteur.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden, om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Let er op, in het geval u gaten in de muur boort, dat u de elektrische aansluitingen en/of de buizen niet beschadigt.
- De ventilatiekanalen dienen altijd een afvoer naar de buitenlucht te hebben.
- De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af voor onjuist gebruik of de verkeerde instellingen van de bedieningen.
- Een constant onderhoud en reiniging waarborgen een correcte functionering en goede prestaties van het apparaat. Verwijder regelmatig de aanzettingen van vuil op de oppervlakken om het ophopen van vet te voorkomen. Verwijder en reinig of vervang het filter regelmatig.
- Flambeer nooit het voedsel onder de afzuigkap. De aanwezigheid van open vuur kan brand veroorzaken.
- Indien de normen voor het schoonmaken van de afzuigkap, en voor het vervangen en schoonmaken van de filters niet worden nageleefd, kan dat brandgevaar opleveren.
- De afgevoerde lucht mag niet worden geloosd in een koker die wordt gebruikt voor de afvoer van rookgassen afkomstig van toestellen op verbranding van gas of andere brandstoffen, maar moet een eigen uitgang hebben. De nationale regelgeving inzake luchtafvoer moet worden nageleefd.
- Als de afzuigkap samen met andere apparaten op gas of andere brandstoffen gebruikt wordt mag de negatieve druk in de ruimte niet groter dan 4 Pa (4x 10<sup>-5</sup> bar) zijn. Verzeker u om deze reden van het feit dat de ruimte voldoende gelucht wordt.
- Laat de pan nooit onbewaakt achter tijdens het frituren van levensmiddelen aangezien de olie vlam kan vatten.
- Verzeker u ervan, alvorens de lampen aan te raken, dat ze afgekoeld zijn.
- Maak nooit gebruik van de afzuigkap als de lampen niet correct geïnstalleerd zijn en laat hem nooit zo achter om het mogelijke gevaar voor elektrocutie te voorkomen.
- De afzuigkap is geen steunoppervlak. Plaats hier dus nooit voorwerpen op en overbelaad de afzuigkap nooit.
- Maak voor alle installatie- en onderhoudswerkzaamheden gebruik van werkhandschoenen.
- Het product is niet geschikt voor het gebruik buitenshuis.
- Wanneer de kookplaat in werking is, kunnen de toegankelijke delen van de afzuigkap heet worden.

## Verwerking van huishoudelijke apparaten

- Dit product is gemaakt van recycleerbare of herbruikbare materialen. Dank het apparaat af in overeenstemming met de plaatselijke normen voor de afvalverwerking. Maak het apparaat onklaar voor gebruik, alvorens het af te danken, door de voedingskabel af te knippen.
- Neem voor overige informatie over de behandeling, de terugwinning of de recycling van huishoudelijke apparaten contact op met uw plaatselijke bestuur, de afhaaldienst van het huishoudelijk afval of de winkel waar u het apparaat gekocht heeft.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIE**

## INSTALLATIE

Controleer, na het apparaat uit het verpakkingsmateriaal verwijderd te hebben, dat hij tijdens het transport niet beschadigd geraakt is. In het geval van problemen, neem contact op met de Dealer of de Klantendienst. Ter voorkoming van mogelijke beschadigingen raden we u aan om het apparaat voor de installatie uit de piepschuim base te verwijderen.

### VOORBEREIDINGEN VOOR DE INSTALLATIE

**WAARSCHUWING:** dit is een zwaar product; de afzuigkap mag alleen door twee of meer personen worden opgetild en geïnstalleerd.

De minimumafstand tussen de pannen op de kookplaat en de onderkant van de afzuigkap mag niet minder dan 50 cm bedragen bij elektrische kookplaten en 65 cm voor kookplaten op gas of gemengde kookplaten.

Controleer bovendien de afstanden die in de handleiding van de kookplaat zijn vermeld, voordat u de kap installeert. Indien de installatie-instructies van de kookplaat een grotere afstand voorschrijven, dan dient u zich daar aan te houden.

### ELEKTRISCHE AANSLUITING

Controleer of de elektrische spanning die aangegeven staat op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met de voedingsspanning van uw woning. U kunt deze informatie vinden op de binnenkant van de kap, onder het vetfilter. Vervanging van de voedingskabel (type H05 VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) moet uitgevoerd worden door een erkend elektricien. Wendt u tot een erkend servicecentrum. Indien de kap is voorzien van een stekker, dan moet deze na de installatie worden aangesloten op een toegankelijk stopcontact dat aan de geldende voorschriften voldoet. Als de kap geen stekker heeft (directe aansluiting op het elektriciteitsnet) of als de stekker zich niet op een toegankelijke plek bevindt, dient u een tweepolige schakelaar te installeren die aan de geldende voorschriften voldoet en die de volledige loskoppeling van het elektriciteitsnet in de overspanningscategorie III garandeert, in overeenstemming met de installatievoorschriften.

### ALGEMENE AABEVELINGEN

#### Voor het gebruik

Verwijder de kartonnen beschermingen, het doorzichtige plastic folie en de stickers van de accessoires. Controleer dat het apparaat tijdens het transport niet beschadigd geraakt is.

#### Tijdens het gebruik

Plaats nooit gewichten op het apparaat aangezien deze hierdoor beschadigd zou kunnen raken. Stel het apparaat nooit bloot aan weersomstandigheden.

## MILIEUTIPS

### Verwerking verpakkingsmateriaal

Het verpakkingsmateriaal kan volledig gerecycleerd worden, hetgeen aangegeven wordt door het recycleersymbool . Het verpakkingsmateriaal mag dus niet in het milieu achtergelaten worden, maar moet volgens de voorschriften van de plaatselijke autoriteiten als afval verwerkt worden.

### Verwerking product

- Dit apparaat is gemarkeerd met het merkteken in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).
- Door ervoor te zorgen dat het product op de juiste manier weggegooid wordt draagt de gebruiker ertoe bij om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.
- Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit product niet als huisvuil behandeld moet worden maar ingeleverd moet worden bij een geschikt inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

## HET OPSPOREN VAN STORINGEN

### Het apparaat werkt niet:

- Controleer dat de netspanning aanwezig is en dat het apparaat elektrisch aangesloten is.
- Schakel het apparaat uit en weer in om u ervan te verzekeren dat het probleem opgelost is.

### De afzuigkap zuigt niet voldoende af:

- Controleer dat u de gewenste afzuigsnelheid ingesteld heeft;
- Controleer dat de filters schoon zijn;
- Controleer dat de openingen voor de luchtafvoer niet afgesloten zijn;

### De lamp functioneert niet:

- Controleer of het lampje vervangen dient te worden;
- Controleer of het lampje op correcte wijze geïnstalleerd is.

## KLANTENSERVICE

### Voordat u contact opneemt met de klantenservice:

1. Probeer het probleem eerst zelf op te lossen op basis van de in "Het opsporen van storingen" beschreven punten.
2. Schakel het apparaat uit en vervolgens weer in om te bekijken of de storing nog steeds optreedt.

### Als dit niet helpt, kunt u contact opnemen met de dichtstbijzijnde klantenservice.

Houd de volgende informatie bij de hand:

- een korte beschrijving van de storing;
- het exacte type en model van het apparaat;
- het servicenummer (nummer achter het woord Service op het typeplaatje), aan de binnenkant van het apparaat. Het servicenummer staat ook vermeld in het garantieboekje;
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

**SERVICE** 0000 000 00000



Als er een reparatie nodig is moet u zich tot de **erkende Klantenservice wonden** (waar u de garantie heeft dat er originele reserveonderdelen gebruikt worden en dat de reparatie op de juiste manier uitgevoerd wordt).

## REINIGING IXELIUM



### **WAARSCHUWING:**

- Gebruik geen stoomreinigers.
- Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet.

**BELANGRIJK:** gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Als een dergelijk product per ongeluk in contact komt met het apparaat, verwijder het dan onmiddellijk met een vochtig doekje.

**BELANGRIJK:** Het staal van de kap heeft een oppervlaktebewerking ondergaan met iXelium.

### **Ga voor het reinigen ervan dus als volgt te werk:**

- Gebruik een zachte doek (het best is een doek van microvezels) nat gemaakt met water of met een normale glasreiniger.
- Het gebruik van papieren doekjes wordt afgeraden omdat deze papierresten en strepen op het paneel kunnen achterlaten.
- Gebruik geen schurende of corrosieve producten, producten op basis van chloor of schuursponsjes.
- Gebruik geen stoomreinigers.
- Gebruik geen ontvlambare producten.
- Laat geen zure of alkalische substanties zoals azijn, mosterd, zout, suiker of citroensap achter op de kap.

**Gebruik specifieke reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken en houd u aan de aanwijzingen van de Fabrikant**

**BELANGRIJK:** reinig de filters minstens eenmaal per maand om restanten olie en vet te verwijderen.

## ONDERHOUD

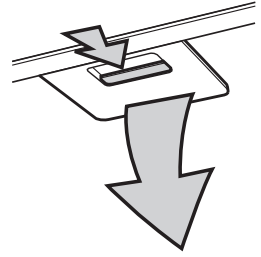
- WAARSCHUWING:** - draag beschermende handschoenen.  
- koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet.

### VETFILTERS

Het metalen vetfilter heeft een onbeperkte levensduur en moet eens per maand met de hand of in de afwasmachine (kort programma met lage temperatuur) afgewassen worden. Het kan zijn dat het vetfilter in de afwasmachine glans verliest en mat wordt, maar dit heeft beslist geen nadelige invloed op het filtervermogen.

Trek aan de handgreep om het filter eruit te halen.

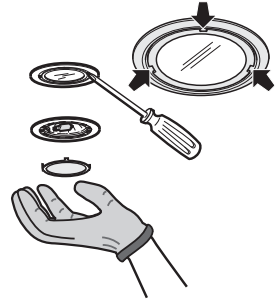
Voer bovenstaande handelingen in omgekeerde volgorde uit om het schoongemaakte en goed afgedroogde filter opnieuw te monteren.



### VERVANGEN VAN DE HALOGEENLAMPJES

**BELANGRIJK:** gebruik uitsluitend halogeenlampjes van max. 20 W - G4.

1. Koppel de afzuigkap los van het elektriciteitsnet.
2. Gebruik een kleine platte schroevendraaier om het beschermkapje voorzichtig op te tillen in de buurt van de drie aangegeven punten en neem het kapje weg.
3. Haal het kapotte lampje eruit en plaats een nieuw.
4. Sluit het beschermkapje weer (klikbevestiging).



### ACTIEF KOOLSTOFFILTER (uitsluitend voor modellen met luchtcirculatie):

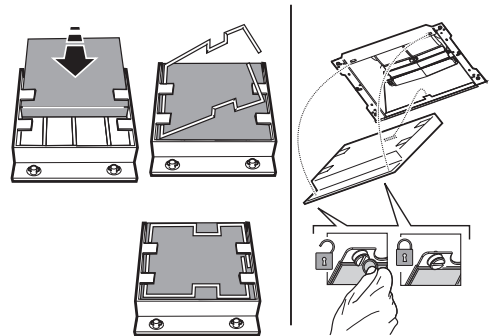
reinig het koolstoffilter eens per maand in de afwasmachine, met een normaal afwasmiddel en op de hoogste temperatuur. Het wordt geadviseerd het filter zonder ander serviesgoed in de afwasmachine schoon te maken.

Om het koolstoffilter te reactiveren, moet het na het wassen gedurende 10 minuten op 100° C in de oven gedroogd worden.

Vervang het koolstoffilter om de 3 jaar.

### Montage van het koolstoffilter:

1. Verwijder het vetfilter.
2. Bevestig het koolstoffilter eerst aan de achterkant aan het metalen lipje van de afzuigkap, en vervolgens aan de voorkant met de twee knoppen.
3. Monteer het vetfilter weer



## BIJGELEVERD MATERIAAL

Haal alle onderdelen uit de verpakkingen. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.

- Gemonteerde afzuigkap met motor, lampjes en vetfilters geïnstalleerd.
- Montage- en gebruiksinstructies
- 1 aansluitring
- Uitschuifbare schouw
- 1 Montageschema
- 6 wandpluggen  $\varnothing$  8 mm
- 6 schroeven  $\varnothing$  5x45
- 1 kabelklem
- Voedingskabel
- 3 schroeven  $\varnothing$  3,5 x 9,5
- **Alleen bij modellen van 60, 70 en 90 cm breed:**
  - 1 Schouwsteunbeugel
  - 1 deflector
  - 4 schroeven  $\varnothing$  2,9 x 6,5
- **Alleen bij het model van 120 cm breed:**
  - 1 Schouwsteunbeugel (3 delen, te assembleren)
  - 1 deflector (3 delen, te assembleren)
  - 4 schroeven van  $\varnothing$  4 x 8
  - 8 schroeven van  $\varnothing$  3,5 x 9,5
  - 2 schroeven  $\varnothing$  2,9 x 6,5

## INSTALLATIE - VOORBEREIDENDE MONTAGE-INSTRUCTIES

De afzuigkap is ontworpen om als "model met luchtafvoer naar buiten" of als "model met luchtcirculatie" geïnstalleerd en gebruikt te worden.

**Opmerking:** het model met elektrische klep kan alleen als "model met luchtafvoer naar buiten" werken en de afvoerpijp moet op een randafzuigapparaat worden aangesloten.

### Model met luchtafvoer naar buiten

Damp en stoom worden naar buiten afgezogen door een (niet-bijgeleverde) afvoerpijp die op het verbindingstuk van de luchtuitlaat van de kap wordt bevestigd.

Op basis van de aangeschafte afvoerpijp moet voor een goed bevestigingssysteem aan het verbindingstuk van de luchtuitlaat worden gezorgd.

**BELANGRIJK:** Als het/de koolstoffilter(s) al geïnstalleerd is/zijn moet(en) dit/ze worden verwijderd.

### Model met luchtcirculatie

De lucht wordt door het/de koolstoffilter(s) gefilterd en in de omliggende ruimte gerecycled.

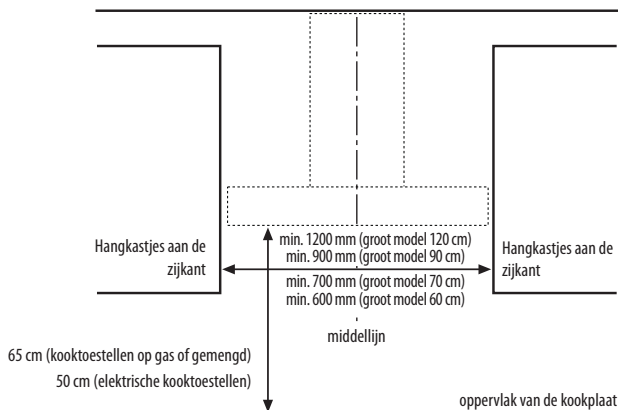
**BELANGRIJK:** Controleer of de recirculatie van de lucht goed verloopt.

Als de kap geen koolstoffilter(s) heeft, dient dit/dienen ze te worden besteld; pas nadat het/de filter(s) is/zijn gemonteerd mag de kap in gebruik worden genomen.

De installatie van de afzuigkap moet uit de buurt van zeer vuile plaatsen, ramen, deuren en warmtebronnen uitgevoerd worden.

Bij de afzuigkap is al het benodigde materiaal voor installatie op de meeste gangbare wanden/plafonds bijgeleverd. Er moet echter contact opgenomen worden met een gekwalificeerd technicus om u ervan te verzekeren dat de materialen geschikt zijn voor het type wand/plafond.

## INSTALLATIE-AFMETINGEN



## INSTALLATIE - MONTAGE-INSTRUCTIES

De genummerde instructies hieronder hebben betrekking op de tekeningen op de laatste bladzijden van deze handleiding, waarin u de nummers terugvindt.

**Opmerking:** Sommige instructies verschillen op basis van de afmetingen in de breedte of in de hoogte van de behuizing van de afzuigkap; in dat geval worden de verschillen in installatie zowel in de tekst als op de tekeningen aangegeven.

1. Trek het paneel (VOORKANT) krachtig omlaag.
2. Duw het hendeltje dat op de rechterkant van het paneel zit naar links
3. Haal het van de achterste steunen af.
4. Teken op de muur tot aan het plafond een streep, die overeenkomt met de middellijn van de kap.
5. Snijd het boorschema ter hoogte van de lijn **H6** door en b. Breng het boorschema aan op de muur (plak het vast met plakband): de verticale middenlijn op het boorschema moet gelijk lopen met de middenlijn die u op de wand hebt getekend. Bovendien moet de onderste rand van het boorschema samenvallen met de onderste rand van de afzuigkap.

Boor een gat.

6. Verwijder het boorschema, en plaats pluggen en schroeven zoals aangegeven.
7. Gedeeltelijk vastschroeven
8. Zet het steunprofiel voor de schouw in elkaar (alleen bij het model van 120 cm breed) en breng het op de wand tegen het plafond aan. Boor gaten en steek pluggen in de muur zoals aangegeven. Bevestig het steunprofiel.
9. **Alleen voor de uitvoering met luchtafvoer naar buiten** - afvoer naar achteren: Maak een gat in de achterwand om de afvoerpijp doorheen te voeren.
10. **Alleen voor de uitvoering met luchtafvoer naar buiten** - afvoer naar het plafond: Maak een gat in het plafond om de afvoerpijp doorheen te voeren.
11. Bereid de aansluiting op de netvoeding van uw woning voor.
12. **Uitsluitend voor het model met luchtcirculatie:** Bevestig de luchtstroomrichter aan het steunprofiel van de schouw.

**Alleen voor het model van 120 cm breed:** de luchtstroomrichter "A" geleverd in 3 delen, moet op maat geassembleerd worden.

13. Verwijder de band waarmee het doosje met elektronica op de motorbehuizing is bevestigd.

**Opmerking:** de tekening is slechts indicatief, de kast kan tijdelijk op andere zijden van de motorbehuizing bevestigd zijn.

14. Verwijder de vetfilter(s).
15. Hang de afzuigkap aan de muur.
16. Stel de horizontale ophanging van de kap bij.
17. Regel de afstand van de afzuigkap tot de muur.
18. Teken het/de gat(en) voor de definitieve bevestiging van de afzuigkap op de muur zoals aangegeven.
19. Haal de afzuigkap van de muur.
20. Boor gaten en steek pluggen in de muur zoals aangegeven.
21. Hang de afzuigkap weer aan de muur.
22. Bevestig de kap definitief met schroeven aan de muur zoals aangegeven.
23. Bevestig de verbindingsring op de afvoeruitgang.
24. Bevestig de aansluitdoos met de reeds gedeeltelijk aangedraaide schroeven op de motorbehuizing.

**Opmerking:** van de doos bestaan twee types, met bevestiging aan de voorkant of aan de achterkant. Volg de instructies in de afbeeldingen (24a of 24b) op basis van het door u aangeschafte model.

25. Steek het netsnoer in de aansluiting.
26. Bevestig de kabelklem aan het snoer.

**BELANGRIJK: Deze handeling moet verplicht worden uitgevoerd. De klem zorgt ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk losgetrokken wordt.**

Voer de aansluiting op de netvoeding van uw woning uit.

27. Sluit een rookafvoerbuiss aan op de koppelingsring; de afvoerbuiss moet naar buiten gericht worden (**versie met afzuiging naar buiten**) of naar de luchtstroomrichter (**versie met luchtcirculatie**).
28. Plaats de schouw over de kap zodat de afzuiggroep volledig afgedekt is.
29. a. Haal het bovenste gedeelte weg en bevestig de schouw met de schroeven zoals aangegeven.  
b. Bij het model van 120 cm breed met de schouw tevens aan de onderkant binnenin de kap worden bevestigd, zoals te zien is in de afbeelding.
30. Installeer het koolstoffilter (**Alleen voor de uitvoering met luchtcirculatie**) en monteer het/de vetfilter(s) weer.
31. Duw het hendeltje dat op de rechterkant van het paneel zit naar links.
32. Bevestig het paneel op de pinnen van de afzuigkap
33. Draai het paneel zodat het afzuiggebied bedekt wordt, en bevestig het aan de afzuigkap door stevig te drukken.

**BELANGRIJK: controleer altijd of het paneel goed op zijn plaats is bevestigd.**

Controleer of de afzuigkap goed werkt aan de hand van de paragraaf Beschrijving en gebruik van de afzuigkap.

## ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:** - Koppel het apparaat los van de netvoeding

### Reiniging van het afzuigpaneel om de kap heen

#### Demontage:

trek het paneel (VOORKANT) krachtig omlaag.

#### Reiniging:

Het afzuigpaneel moet net zo vaak schoongemaakt worden als het vetfilter.

Het staal van het afzuigpaneel heeft een oppervlaktebewerking ondergaan met iXelium.

Ga voor het reinigen ervan dus als volgt te werk:

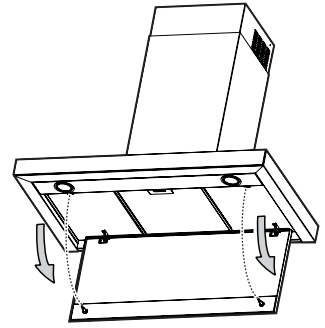
- Gebruik een zachte doek (het best is een doek van microvezels) nat gemaakt met water of met een normale glasreiniger.
- Het gebruik van papieren doekjes wordt afgeraden omdat deze papierresten en strepen op het paneel kunnen achterlaten.
- Gebruik geen schurende of corrosieve producten, producten op basis van chloor of schuursponsjes.
- Gebruik geen stoomreinigers.
- Gebruik geen ontvlambare producten.
- Laat geen zure of alkalische substanties zoals azijn, mosterd, zout, suiker of citroensap achter op de kap.

GEBRUIK GEEN ALCOHOL!

#### Montage:

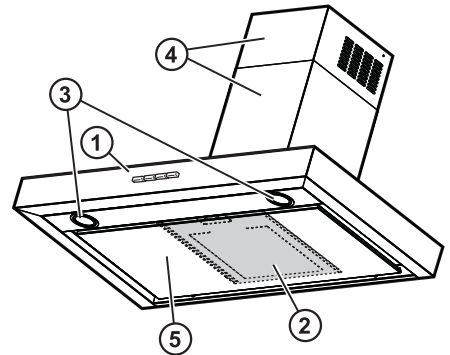
Het paneel moet aan de voorkant worden bevestigd door het op de pinnen op de afzuigkap te drukken.

**BELANGRIJK:** Controleer altijd of het paneel goed op zijn plaats bevestigd is.



## BESCHRIJVING EN GEBRUIK VAN DE AFZUIGKAP

1. Bedieningspaneel.
2. Vetfilter (boven het afzuigpaneel om de kap heen).
3. Halogeenlampjes.
4. Uitschuifbare schouw.
5. Afzuigpaneel om de kap heen.



### Bedieningspaneel

- a. AAN/UIT-toets verlichting
- b. AAN/UIT-toets en selectietoets minimumsnelheid (afzuigvermogen)
- c. Selectietoets gemiddelde snelheid (afzuigvermogen)
- d. Selectietoets maximumsnelheid (afzuigvermogen)

